

From:	To:
0090016200 - MCA MAUBE	0025566103 - MAGNA MODUG
RG UCM MAUBEUGE ATELIER EMBOUTISSAGE	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
59600 MAUBEUGE	70026 MODUGNO
FRANCE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
	Date: 2025-11-25
Identifiant transport: P329299102	Inmatriculations: HROM7479/HROM7479

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM-1353	180.000	75
Total (kg): 13500.000			

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
Total (kg):			

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

MAGNA
MAGNA PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728
05-12-25

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire:

Doc 3 98746529 30007306 - YAUPEUSE

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT
CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

Code transporteur
Code de transporteur
Code de carrier
Code Frachtführer
Código transportista
N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

Absender: **SINE DE MAUBEUGE**
Remetente (nom, adresse, pays)
Remetente (nombre y apellidos, dirección, país)

RECEPTION LE :

25 NOV. 2025

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

A pesar de las cláusulas que dispongan lo contrario, el presente transporte se somete a la Convención a cerca del Contrato de Transporte internacional de Mercancías (CMR).

2 Destinataria (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Emplazamiento (Nombre, Anschriit, Land)
Destinatario (nombre y apellidos, dirección, país)

10006 10006

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

Frachtführer (Name, Anschriit, Land)
Transportista (nombre y apellidos, dirección, país)

DISSEGNA
LOGISTICS. TOMORROW.

Elili DISSEGNA Srl Via Ca' Vico 29 - ROSSANO VENETO - I-36028 (VI) Italy
Tel +39 0424 5436 - Fax +39 0424 5436 88 - info@dissegna.com
C.F. - PIVA: IT 01836650248 - R.E.A. VI 187840 - Albo Trasp: VI/2955490/C

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Lugar previsto para la entrega de mercancías (ciudad, país)

AMPERE ELECTRICITY
SINE DE MAUBEUGE
GARE 4G
RECEPTION LE :

25 NOV. 2025

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschriit, Land)
Transportistas sucesivos (nombre y apellidos, dirección, país)

WISA LOGISTIC LTD.
2500 Kyustendil, Bulgaria
pl. Demokratsia No.23, et.1, ap.3
702446797

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Lugar y fecha de recogida de las mercancías (ciudad, país, fecha, hora)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Reservas y observaciones del transportista

MERCE CARICATA E STIVATA A CURA DEL MITTENTE
LA MARCHANDISE A ÉTÉ CHARGÉE ET FIXÉE SUR LE CAMION PAR L'EXPÉDITEUR
GOODS TO BE LOADED AND STOWED BY THE SENDER
WARE WURDE VOM ABSENDER SELBST VERLADEN UND BEFESTIGT
MERCANCÍA CARGADA Y ESTIBADA POR EL REMITENTE

5 Documenti allegati / Documents annexés
Documents attached / Beigefügte Dokumente / Documentos adjunto

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Marks and Nos
Kennzeichen und Nummern
Marcas y números

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Number of packages
Anzahl der Packstücke
Num De bultos

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Method of packing
Art der Verpackung
Método de embalaje

9 Denominaz. corrente della merce
Nature de la marchandise
Nature of the goods
Bezeichnung des Gutes
Naturaleza de las mercancías

10 N. di statistica
No statistique
Statistical number
Statistiknummer
Num. estadístico

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.
Bruttogewicht in kg.
Peso bruto en Kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Volume in m³
Umfang in m³
Volumen en m³

15 17 106

13500

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Sender's instructions

Anweisungen des Absenders
Instrucciones del remitente

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Special agreements

CASCIONE INTERNATIONAL SRL
Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA)
P.IVA: 08584350725 - Iscr. Albo: BA/7469612/N
Numero REA: BA-636441

FA958ZR

14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage / Frachttzahlungsanweisungen / Instrucciones de franquicia

☐ Franco / Franco / Carriage paid / Frei / Porte pagado

☐ Assegnato / Non franco / Carriage forward / Unfrei / Porte debido

DRIVER DIDINT ASSIST DURING LOADING AND SECURING CARGO

20 Da pagare per / A payer par
To pay for / Zu Zahlen vom / A pagar para:

Prezzo traspo. / Carriage charges / Prix transport / Fracht / Precio de transporte:
Abb. / Reductions / Deduct. / Ermäßigungen / Reducciones: -

Saldo / Solde / Balance / Zwischensumme / Saldo:
Maggior. / Supplements / Supplém. / charges / Zuschläge / Aumento: +
Supplém. / Charges / Supplément / Nebengebühren / Suplemento:

TOTALE / TOTAL / TOTAL / GESAMTSUMME / TOTAL:

15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery / Rückerstattung / Reembolso

21 Compilato a
Etablie à
Established in
Ausgeföhrt in
Hallenado a

il
le
on
am
el

20

22 **AMPERE ELECTRICITY**
USINE DE MAUBEUGE
GARE 4G
RECEPTION LE :

25 NOV. 2025

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Unterschrift und Stempel des Absenders
Firma y sello del remitente

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

DISSEGNA
LOGISTICS. TOMORROW.

Elili DISSEGNA Srl 36028 ROSSANO VENETO - (VI)

Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Tractor number plate
Nummernschild der Kraftmaschine
Matrícula motriz

Targa rimorchio
N. d'immatricolazione della rimorque
Trailer number plate
Nummernschild des Anhänger
Matrícula remolque

24 Merce ricevuta / Marchandises reçues
Goods received / Gut empfangen
Mercancia recibida

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dell'Industria, 4
78026 Mottugno (BA)
C.F. e P.IVA: 02386850728

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Firma y sello del destinatario

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et en grassetto les parties tracées. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. El transportista rellenara las casillas en línea gruesa.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. En caso de mercancías peligrosas indicar, más allá de la denominación corriente, la clase, el número y si la letra.